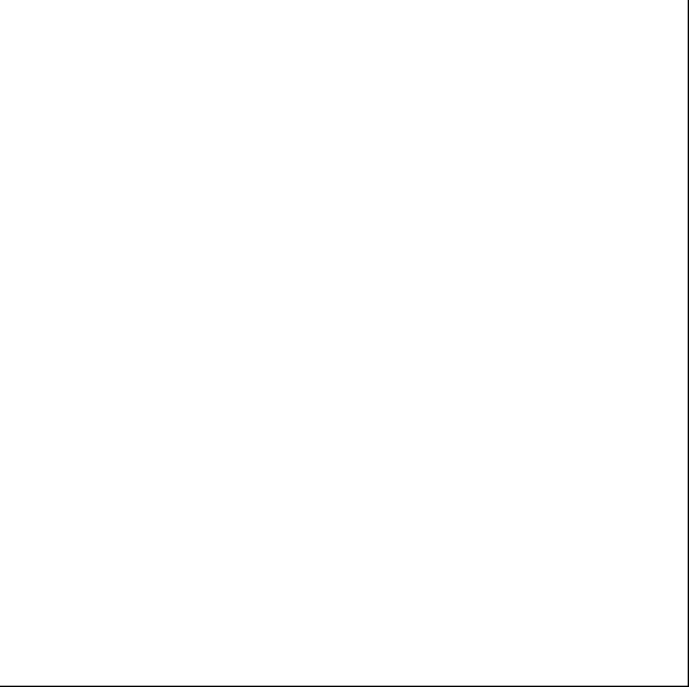







**Tê dallohesh për arsyen e dhur /  
A skille seg ut for rett sak**




LIDA Portugal   
 Sunniva Høyby-Øiset   
Maria Hila   
4   
Shqip / norsk 




**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Tê dallohesh për arsyen e dhur /  
A skille seg ut for rett sak**

LIDA Portugal 

Sunniva Høyby-Øiset 

Maria Hila (sq), Espen Stranger- 

Johannessen (nb)



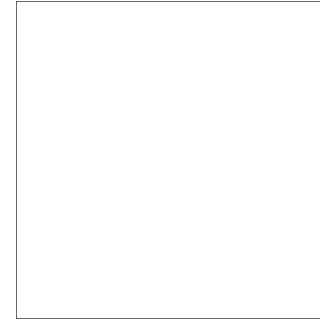
This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Edson ka lindur në Angola, fill pasi vendi u bë i pavarur. Ai ishte një djalë i gjatë. Ai dallohej për shkak të gjatësisë së tij. Njerëzit që u jepnin armë fëmijëve për të luftuar si ushtarë në luftën civile donin djem si ai.

...

Edson ble født i Angola, rett etter at landet ble selvstendig. Han var en veldig høy gutt. På grunn av høyden hans skilte han seg ut. Folk som ga våpen til barn for å kjempe som soldater i borgerkrigen, ville ha barn som ham.



Tani që është i rritur, Edsoni trajnon fëmijë refugjatë dhe të tjerë që rrezikojnë të përjashtohen nga shoqëria. Dikur gjatësia e tij e vuri në rrezik për t'u bërë ushtar. Tani, gjatësia e tij i jep forcën që të ndihmojë të tjerët të ndihen të sigurt.

...

Nå som han er voksen, trener Edson flyktningbarn og andre som står i fare for å bli utestengt fra samfunnet. En gang hadde høyden hans gjort at han var i fare for å bli barnesoldat. Nå har høyden hans blitt en styrke for å hjelp andre til å føle seg trygge.



Nëna e tij ishte e frikësuar se mos e merrnin,  
kështu që vendosi ta dërgonte të jetonte në  
Portugali me një të afërm. Ajo mendoi se do të  
ishte i sigurt atje.

...

Moren hans var redd hun skulle miste ham, så  
hun bestemte seg for å sende ham til Portugal  
for å bo med en tante. Hun trodde at han ville  
være trygg der.



Një ditë një mësues vuri re sa i mirë ishte në  
basketboll. Ai u bë pjesë e një ekipi basketbolli  
dhe ishte shumë i suksesshëm. U bë i njohur në  
shkollë dhe bëri miq. Gjithashtu u bë më i sigurt  
në vetvetë.

...

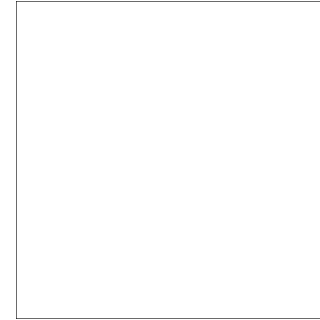
En dag la en lærer merke til hvor god han var i  
basketball. Han begynte på et basketballag og  
gjorde det veldig bra. Han ble populær på  
skolen og fikk mange venner. Han ble også mer  
selvsikker.



Fillimi ishte shumë i vështirë, pasi Edsonit i mungonte moti i ngrohtë, ushqimi tradicional, dhe më shumë nga të gjitha, puthjet dhe përqafimet e nënës së tij.

...

Det var veldig vanskelig i begynnelsen siden Edson savnet det varme været, den tradisjonelle maten, og mest av alt morens klemmer og kyss.



Ai nuk e fliste mirë portugalishten dhe e kishte të vështirë të ndiqte mësimet dhe bisedat e shokëve të tij të klasës. Ai pyeste veten nëse kishte qenë ide e mirë të vinte në Portugali.

...

Han snakket ikke portugisisk så godt, og det var veldig vanskelig å følge med i timene og samtalene til klassekameratene. Han lurte på om det egentlig var en god idé å komme til Portugal.